

Gazzetta ufficiale

C 191

dell'Unione europea



Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

56° anno
2 luglio 2013

Numero d'informazione Sommario Pagina

IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI
DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2013/C 191/01 Tassi di cambio dell'euro 1

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2013/C 191/02 Elenco delle autorità competenti di cui all'articolo 4, punto 1, della direttiva 2011/16/UE del Consiglio 2

2013/C 191/03 Imposta sul valore aggiunto (IVA) — Cooperazione amministrativa — Elenco delle autorità competenti di cui all'articolo 3 del regolamento (UE) n. 904/2010 del Consiglio relativo alla cooperazione amministrativa e alla lotta contro la frode in materia di imposta sul valore aggiunto [*Tale elenco riporta le autorità a nome delle quali va applicato il regolamento (UE) n. 904/2010 del Consiglio, del 7 ottobre 2010, relativo alla cooperazione amministrativa in materia di imposta sul valore aggiunto, direttamente o mediante delega*] 4

IT

Prezzo:
3 EUR

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

1° luglio 2013

(2013/C 191/01)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,3037	AUD	dollari australiani	1,4190
JPY	yen giapponesi	129,99	CAD	dollari canadesi	1,3714
DKK	corone danesi	7,4591	HKD	dollari di Hong Kong	10,1108
GBP	sterline inglesi	0,85625	NZD	dollari neozelandesi	1,6774
SEK	corone svedesi	8,6958	SGD	dollari di Singapore	1,6529
CHF	franchi svizzeri	1,2340	KRW	won sudcoreani	1 480,20
ISK	corone islandesi		ZAR	rand sudafricani	12,9526
NOK	corone norvegesi	7,8985	CNY	renminbi Yuan cinese	7,9952
BGN	lev bulgari	1,9558	HRK	kuna croata	7,4438
CZK	corone ceche	25,980	IDR	rupia indonesiana	12 976,37
HUF	fiorini ungheresi	294,07	MYR	ringgit malese	4,1256
LTL	litas lituani	3,4528	PHP	peso filippino	56,239
LVL	lats lettone	0,7022	RUB	rublo russo	43,0606
PLN	zloty polacchi	4,3329	THB	baht thailandese	40,382
RON	leu rumeni	4,4488	BRL	real brasiliano	2,9026
TRY	lire turche	2,5099	MXN	peso messicano	16,8392
			INR	rupia indiana	77,6280

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Elenco delle autorità competenti di cui all'articolo 4, punto 1, della direttiva 2011/16/UE del Consiglio

(2013/C 191/02)

Stato membro	Autorità competente (nella lingua nazionale)
Belgio	Président du Comité de direction du SPF finances/Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën/Präsident des Direktionsausschusses des FÖD Finanzen
Bulgaria	Изпълнителния директор на Национална агенция за приходите или негов упълномощен представител
Repubblica ceca	Ministerstvo financí, Generální finanční ředitelství
Danimarca	Skatteministeriet
Germania	Bundesministerium der Finanzen
Estonia	Eesti Maksu- ja Tolliamet
Irlanda	The Revenue Commissioners or their authorised representative
Grecia	Υπουργείο Οικονομικών/Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων/Τμήμα Φορολογικών Θεμάτων
Spagna	Agencia Estatal de Administración Tributaria
Francia	Direction générales des finances publiques
Croazia	Ministarstvo financija
Italia	Il Direttore Generale delle Finanze
Cipro	Υπουργείο Οικονομικών
Lettonia	Valsts ieņēmumu dienests
Lituania	Lietuvos Respublikos finansų ministerija
Lussemburgo	Ministère des finances
Ungheria	Központi Kapcsolattartó Iroda
Malta	Direttur (Tassazzjoni Internazzjonali), Dipartiment tat-Taxxi Interni, Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investment
Paesi Bassi	De minister van financiën of een door deze aangewezen vertegenwoordiger
Austria	Der Bundesminister für Finanzen oder dessen bevollmächtigter Vertreter
Polonia	Ministerstwo Finansów
Portogallo	Ministro das Finanças
Romania	Serviciul Schimb Internațional de Informații

Stato membro	Autorità competente (nella lingua nazionale)
Slovenia	Ministrstvo za finance
Slovacchia	Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky/Oddelenie medzinárodnej administratívnej spolupráce (CLO)
Finlandia	Verohallinto/Skatteförvaltningen
Svezia	Skatteverket
Regno Unito	The Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs or their authorised representative

IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO (IVA)**Cooperazione amministrativa****Elenco delle autorità competenti di cui all'articolo 3 del regolamento (UE) n. 904/2010 del Consiglio relativo alla cooperazione amministrativa e alla lotta contro la frode in materia di imposta sul valore aggiunto****(rifusione)**

[Tale elenco riporta le autorità a nome delle quali va applicato il regolamento (UE) n. 904/2010 del Consiglio, del 7 ottobre 2010, relativo alla cooperazione amministrativa in materia di imposta sul valore aggiunto, direttamente o mediante delega]

(2013/C 191/03)

Ai fini dell'articolo 3 del regolamento (UE) n. 904/2010 per autorità competente di uno Stato membro si intende:

— in Austria:

Der Bundesminister für Finanzen oder sein Beauftragter bzw. seine Beauftragte

— in Belgio:

Le Président du Comité de direction du Service Public Fédéral Finances

De Voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën

— in Bulgaria:

изпълнителният директор на Националната агенция за приходите

— in Croazia:

Ministarstvo financija, Porezna uprava

— a Cipro:

Υπουργός Οικονομικών ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του

— nella Repubblica ceca:

Generální finanční ředitelství

— in Danimarca:

Skatteministeren

— in Estonia:

Maksu- ja Tolliamet

— in Francia:

Ministère du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'Etat

— in Finlandia:

Verohallinto/Skatteverket and Tulli/Tullen

— in Germania:

Bundesministerium der Finanzen

— in Grecia:

Υπουργείο Οικονομίας

— in Ungheria:

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Központi Kapcsolattartó Iroda

— in Irlanda:

The Office of the Revenue Commissioners

— in Italia:

il Direttore Generale delle Finanze

— in Lettonia:

Valsts ieņēmumu dienests

— in Lituania:

Lietuvos Respublikos finansų ministerija

— nel Lussemburgo:

L'Administration de l'Enregistrement et des Domaines

— a Malta:

Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud fil-Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment

— in Polonia:

Departament Administracji Podatkowej, Wydział Informacji Podatkowych

— in Portogallo:

O Ministro das Finanças

— in Romania:

Agenția Națională de Administrare Fiscală

— in Slovacchia:

Ministerstvo financií-

— in Slovenia:

Ministrstvo za finance

— in Spagna:

El Secretario de Estado de Hacienda y Presupuestos

— in Svezia:

Skatteverket

— nei Paesi Bassi:

De minister van financiën

— nel Regno Unito:

The Commissioners for Revenue and Customs

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Il sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* nonché i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori.

Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT